

Tummy Time Mobile Entertainer

Boho Chic
130750E001

Meadow Day™
130600E001

Black & White Décor
130870E001



OM+

0-5m as Mobile

0-5m an Iant que Mobile

0-5m com Movil

E3060IS068 01

Tiny Love

For more developmental information and playing tips please visit:

www.tinylove.com



Manufactured by:

Tiny Love Ltd, Korendijk 5,
NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

E3060IS068 01

English

Tummy Time Mobile Entertainer

Instruction guide

Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

WARNING

- Never use this product in a motor vehicle.



- Do not use the straps or clamp to connect the toy to the crib or playpen.

IMPORTANT:

- Remove all packaging materials before use. Choking hazard.
- Always attach all provided fasteners tightly according to the instructions. Check frequently.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Adult assembly required.
- Phillips screwdriver required (not included).

Other battery information:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Batteries should be replaced by adults only.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- At the end of their useful life, dispose of the product/batteries in an appropriate collection point.
- Uses 3XAA/LR6 (1.5v) batteries (not included).

Operating the Tummy Time Mobile (Fig.3):

The Tummy Time Mobile can be set to one of four modes:

- Slide the operation switch to the "MUSIC" mode. 30 minutes of continous music will start playing, LED will light up and the mobile will start turning. All 12 tunes will play consecutively. At the end of 30 minutes of play, the Tummy Time Mobile will turn itself off.
- To operate sound and music feedback mode, slide the operation switch to the "TAPPING" mode. Following each tapping a feedback sound will be active and LED will light up.
- To operate your Tummy Time Mobile without music, slide the operating switch to the "MUTE" mode. To stop the mobile, slide the switch back to the "OFF" mode.
- At the end of play, slide the operating switch to the "OFF" mode.

Auto OFF timer:

At the end of 30 minutes of play, the Tummy Time Mobile will turn itself off. To continue playing press any button other than OFF mode.

Attaching your Tummy Time Mobile to your stroller, using the alligator clip (Fig.4, 5):

- Turn the product over, take the alligator clip, insert the attached hook and loop through the two slits at the bottom of the product.(4.1)
- Fasten the two ends of the hook and loop to each other (4.3)
- You can now clip the Tummy Time Mobile to the canopy of your stroller (5)

Cleaning and storage:

- Use damp cloth to wipe clean.
- DO NOT submerge any part of the product in water.
- Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.



Polski

Zabawiająca Karuzela Czas na brzuszku

Instrukcja dla użytkownika

Przeczytaj instrukcje przed użyciem, postępuj zgodnie z ich zaleceniami i zachowaj jako odniesienie.

OSTRZEŻENIA

- NIE NALEŻY NIGDY UŻYWAĆ TEGO PRODUKTU W POJEŹDZIE ZMOTORYZOWANYM.



- Nie należy używać pasków ani zacisku do przymocowywania zabawki do kołyski lub kojca.

WAŻNE:

- Przed użyciem należy usunąć wszystkie elementy opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Zawsze umocowuj wszystkie załączone zaciski mocno i zgodnie z instrukcjami. Często sprawdzaj zamocowanie.
- Nie należy używać dodatkowych sznurków lub pasków, aby przymocować karuzelę do łóżeczka.
- Wymagany montaż przez osobę dorosłą.
- Wymagane użycie śrubokrętu krzyżakowego (nie załączono).

INNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII:

- Nie należy mieszać starych i nowych baterii.
- Nie należy mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) i baterii przeznaczonych do ładowania (niklowokadmowych).
- Zalecamy używanie baterii alkalicznych jako mających dłuższy czas eksploatacji.
- Baterie nie przewidziane do ładowania nie mogą być ładowane.
- Baterie przeznaczone do ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki.
- Baterie przeznaczone do ładowania mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Należy stosować tylko baterie takie same lub odpowiadające zalecanym.
- Baterie należy umieszczać w zabawce z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Nie wolno zwierać zacisków zasilania.
- Przed zainstalowaniem baterii należy sprawdzić, czy wszystkie powierzchnie kontaktowe są czyste.
- Baterie powinny być wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
- Zużyte baterie składować należy w miejscach do tego przeznaczonych. Nie należy wrzucać ich do ognia.
- Kiedy produkt/Baterie zużyje się, na leiy go zaniegą do wiagclwego punktu zbierki.
- Użyć 3XAA/LR6 (1.5V) (Baterie nie załączono).

Obsługa Karuzeli Czas na brzuszku (Rys.3):

Karuzela Czas na brzuszku może być ustawiona w jednym z czterech trybów:

- Ustaw przełącznik na tryb "MUZYKA". Zacznie grać muzyka ciągła przez 30 minut, zapalą się światełka LED, i karuzela zacznie się obracać. Karuzela zagra wszystkie 12 melodii w sposób ciągły. Po upływie 30 minut gry Karuzela Czas na brzuszku sama się wyłączy.
- Aby uruchomić tryb dźwięku i muzycznej reakcji ustaw przełącznik na tryb "PUKANIE". Po każdym puknięciu, uruchomi się dźwięk i zapalą się światełka.
- Aby uruchomić Karuzelę Czas na brzuszku bez muzyki, ustaw przełącznik na tryb "WYCISZONY". Aby zatrzymać karuzelę, ustaw przełącznik na tryb "OFF"/"WYŁĄCZONY".
- Po zakończeniu zabawy, ustaw przełącznik na pozycję "OFF".

Minutnik automatycznego wyłączenia

Po upływie 30 minut gry, Karuzela Czas na brzuszku sam się wyłączy. Aby Karuzela nadal grała, naciśnij dowolny przycisk z wyjątkiem trybu "OFF".

Przymocowanie Karuzeli Czas na brzuszku do spacerówki przy pomocy zacisku krokodylkowego (Rys.4,5):

- Obróć produkt, weź zacisk krokodylkowy, a załączoną pętlę i haczyk przeciągnij przez dwa rozcięcia u spodu herhangii.(4.1)
- Połącz mocno dwa końce haczyka i pętli(4.3)
- Teraz możesz przymocować zaciskiem Karuzelę Czas na brzuszku do daszka spacerówki.(5)

Czyszczenie i przechowywanie:

- Nie zanurzać w wodzie.
- NIE WOLNO zanurzać w wodzie żadnej części produktu.
- Przy nie używaniu lub składowaniu przez dłuższy okres czasu należy wyjąć baterie.



Русский

Занимательный мобиль для выкладывания на животик

Instructies

Внимательно прочтите инструкции, следуйте указаниям и сохраните ее для будущего использования.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В АВТОМОБИЛЕ.



- Не используйте ремни или зажимы для подсоединения игрушки к кровати или манежу.

ВНИМАНИЕ:

- Удалите все упаковочные материалы перед началом использования. Опасность удушья.
- Всегда надежно прикручайте все прилагаемые крепежные детали в соответствии с инструкциями. Часто проверяйте.
- Не добавляйте дополнительные ленточки или веревочки с целью прикрепления игрушки к детской кровати или манежу.
- Требуется крестовая отвертка (не входит в комплект).

АККУМУЛЯТОРЕ:

- Не используйте одновременно старые и новые батареи.
- Не используйте одновременно щелочные, стандартные (карбонo-цинковые) и подложкаие перезарядке (никелево-кадмиевые) батарейки.
- Для более длительного срока службы используйте щелочные батареи.
- Обычные (неперезаряжаемые) батарейки не подлежат перезарядке.
- Перезаряжаемые батарейки следует извлекч из игрушки перед подзарядкой.
- Перезаряжаемые батарейки следует заряжать только под контролем взрослых.
- Используйте батарейки только рекомендованного типа или эквивалентные им.
- Соблюдайте полярность при установке батареек.
- Не замыкайте накоротко контакты источников питания (батареек).
- Перед тем, как вставить батарейки, убедитесь в том, что контакты чистые и блестят.
- Замена батареек должна осуществляться только лишь взрослыми.
- Обработанные батарейки подлежат удалению из игрушки.
- Не поджигайте батарейки. Выбрасывайте использованные батарейки безопасным и надлежащим образом.
- Когда изделие/батареи выходят из строя, следует утилизировать их в специальный контейнер для переработки.
- Используйте три батарейки 3XAA/LR6 (1.5V). Не входят в комплект.

Использование мобиля для выкладывания на животик (Рис.3):

Мобиль для выкладывания на животик имеет четыре режима:

- Сдвиньте переключатель на режим «музыка». Это включит режим непрерывной музыки на 30 минут, загорится светодиод и мобиль начнет крутиться. Все 12 мелодий будут играть по очереди. По окончании 30 минут воспроизведения, мобиль автоматически отключится.
- Для управления режимом звуковой и музыкальной обратной связи переведите переключатель в режим «КАСАНИЕ». После каждого касания будет активироваться звук обратной связи и включаться светодиод.
- Для того, чтобы мобиль для выкладывания на животик работал без музыки, переведите переключатель в режим «БЕЗЗВУЧНЫЙ». Для того, чтобы остановить мобиль, переведите переключатель обратно в режим «ВЫКЛ».
- По окончании игры переведите переключатель в режим «ВЫКЛ».

Автоматическое выключение:

По окончании 30 минут воспроизведения, мобиль автоматически отключится. Для того, чтобы продолжать игру, нажмите на любую кнопку помимо «ВЫКЛ».

Прикрепление мобиля к прогулочной коляске с помощью прищепки-аллигатора (Рис.4,5):

- Переверните мобиль, возьмите прищепку, вставьте прикрепленный крючок и петлю через два прорези в нижней части изделия. (4.1)
- Закрепите два конца крюка и петли друг к другу (4.3)
- Теперь вы можете прикрепить мобиль к навесу коляски (5)

Чистка и хранение:

- Не окунайте в воду.
- Запрещено мыть изделие или какие-либо его части в воде.
- Перед длительным хранением следует извлечь из изделия.



Türkçe

Tummy Time Mobil Eğlendirici

Guía de instrucciones

Kullanmadan önce talimatları okuyunuz ve referans için saklayınız.

UYARI

- BU ÜRÜNÜ ASLA MOTORLU ARAÇLARDA KULLANMAYIN



- Kayışları veya kısıkları, oyuncuğa beşiğe veya portatif oyun parkına bağlamak için kullanmayın.

ÖNEMLİ:

- Kullanımdan önce tüm paket malzemelerini çıkarın. Nefes alamama sonucu Boğulma Tehlikesi.
 - Verilen tüm bağlantı elemanlarını daima talimatlara göre sıkıca takın. Sık sık kontrol edin.
 - Beşiğe veya oyun parkına bağlamak amacıyla ek ipler veya kayışlar kullanmayın.
 - Yetişkin tarafından monte edilmelidir.
 - Yıldız tornavida gerektirir (ürünle verilmmez).
- DiĞER PİL BİLGİLERİ:**
- Alkalin, standart (karbon-çinko) veya yeniden şarj edilebilir (nikel-kadmiyum) pilleri karıştırmayın.
 - Şarj edilmeyen piller şarj edilmemelidir.
 - Dağa uzun pil ömrü için alkalin piller önerilir.
 - Eski ve yeni pilleri karıştırmayın.
 - Şarj edilebilir piller şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.
 - Şarj edilebilir piller sadecce yetişkinlerin denetiminde şarj edilmelidir.
 - Önerilen pillerle aynı veya eşdeğer türden pil kullanın.
 - Piller doğru kutuplara göre yerleştirilmelidir.
 - Güç terminalerine kısa devre yaptırılmamalıdır.
 - Pilleri takmadan önce, temas eden tüm yüzeylerin temiz ve parlak olduğunu kontrol edin.
 - Piller sadece yetişkinler tarafından değiştirilmelidir.
 - Pilleri doğru kutuplara göre yerleştirilmelidir.
 - Pilleri yakmayın. Pilleri güvenli ve uygun bir biçimde atın.
 - Ürün veya pilleri ömrülerinin sonunda, uygun bir toplama noktasında bertaraf edin.
 - 3XAA/LR6 (1.5V). Dahil değildir.

Tummy Time Mobilinin Çalıştırılması (şekil 3):

Tummy Time Mobili dört moddan birine ayarlanabilir:

- İşlem anahtarını "MUSIC" (MÜZİK) moduna kaydırın. 30 dakika süreli müzik çalmaya başlar, LED yanar ve mobil dönmeye başlar. Tüm 12 melodi art arda çalar. 30 dakika süren müziğin sonunda, Tummy Time Mobili kendi kendini kapatır.
- Ses ve müzik geri bildirim modunu kullanmak için, işlem anahtarını "TAPPING" (DOKUNMA) moduna kaydırın. Her bir dokunuşu takiben bir geri bildirim sesi oynanır ve LED yanar.
- Tummy Time Mobilini müzik olmadan çalıştırmak için, çalıştırma anahtarını "MUTE" (SESSİZ) moduna kaydırın. Mobili durdurmak için düğmeyi "OFF" (KAPALI) moduna geri kaydırın.
- Oyunun sonunda, çalıştırma anahtarını "OFF" (KAPALI) moduna kaydırın.

Otomatik kapanma zamanlayıcısı:

30 dakikalık oyunun sonunda, Tummy Time Mobil kendini kapatır. Oynatmaya devam etmek için OFF modundan başka herhangi bir tuşa basın.

Tummy Time Mobilinizi bebek arabanıza takma (timsah klipsini kullanarak (şekil 4,5)):

- Ürünü ters çevirin, timsah klipsini alın, takılı kancayı takip ürünüñ altındaki iki girintiden geçirin.(4.1)
- Kancanın iki ucunu birbirine bağlayıp birbirine geçirin.(4.3)
- Artık Tummy Time Mobilini bebek arabasına göğleğiñize klipsleyebilirsiniz.(5)

Temizleme ve Saklama:

- Suya batırmayın.
- Ürünüñ herhangi bir bölümünü su altında TUTMAYIN.
- Uzun süreli depolama durumunda veya kullanılmadığı zaman pilleri çıkarın.



Български

Мобилен забавляващ Tummy Time

Ръководство за употреба

Прочетете инструкциите преди употреба и ги спазвайте. Запазете ги за справка.

ВНИМАНИЕ

- НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ В МОТОРНО ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО.



- Не използвайте лентите или щипката, за да привържете играчката към креватчето или кошарката за игра.

ВАЖНО:

- Премахнете всички опаковки преди употреба.Опасност от задушаване.
 - Винаги прикручайте всички предоставени закопчалки здраво според инструкциите. Проверявайте често.
 - Не поставяйте допълнителни връзки или ленти за прикриване към детското креватче или детския кът
 - Изисква се слобование от възрастен.
 - Необходима е отвертка Филипс (не е включена).
- ОЩЕ ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА:**
- Не използвайте едновременно стари и нови батерии.
 - Не използвайте едновременно алкални, обикновени (въглородно-цинкови) или презареждащи се (никелево-кадмиеви) батерии.
 - Препоръчваме алкални батерии, тъй като имат по-дълъ живот.
 - Батериите за еднократна употреба не се презареждат.
 - Батериите, които могат да се презареждат, трябва да се извадят от продукта преди да бъдат заредени.
 - Презареждането на тези батерии трябва да става само под надзора на възрастен човек.
 - Използвайте единствено батерии от един и същ или еквивалентен тип, както е препоръчано.
 - Батериите трябва да бъдат поставени с правилна полярност.
 - Закриващите клеми не трябва да са съединени накъсо.
 - Преди да поставите батериите, проверете дали всички повърхности са чисти и блестящи.
 - Батериите да се сменят само от възрастни.
 - Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
 - Не изгаряйте батериите. Изхвърляйте батериите на безопасно и подходящо място.
 - Поставяте новите батерии и проверете функционирането им преди да се обадите на връзките с клиентите за електроника.
 - Прочетете инструкциите преди употреба, следвайте ги и ги пазете за справка.
 - Използвайте батерии 3XAA (1.5 v тип LR6). Не са включени.

Работа с Tummy Time Mobile (фиг. 3):

Tummy Time Mobile може да се настрои на един от четири режима:

- Припльзнете работния превключвател на режим "МУЗИКА". Ще започне да свири непрекъсната музика за 30 минути, ще светне LED светлина и мобилното устройство ще започне да се върти. Всичките 12 мелодии ще свирят последователно. В края на 30-те минути, Tummy Time Mobile ще се изключи.
- За да се работи с режима за звук и музикална обратна връзка, припльзнете копчето за работа до режим "TAPPING". След всяко почукване ще се активира звукова обратна връзка и ще светва LED светлина.
- За да работите със своя Tummy Time Mobile без музика, припльзнете превключвателя на режим "MUTE". За да спрете мобилното устройство, припльзнете превключвателя обратно до режим "OFF".
- В края на музиката, припльзнете превключвателя на режим "OFF"

Автоматичен OFF таймер:

След 30 минути музика, Tummy Time Mobile се изключва. За да продължи да свири натиснете който и да е бутон, но не OFF.

Прикачване на Tummy Time Mobile към количката като използвате щипката алигатор (фиг. 4,5):

- Обърнете продукта, извадете щипката алигатор, вкарайте прикачената кукичка и впримчете през двата процена от долната страна на продукта.(4.1)
- Затегнете двата края на кукичката и примката заедно(4.3)
- Вече можете да защитите Tummy Time Mobile към покривалото на вашата количка (5)

Почистване и съхранение:

- Не потапяйте във вода.
- НЕ потапяйте никоя част на продукта във вода.
- Извадете батериите при дългосрочно складиране или периоди на неизползване.



Slovenčina

Obešanka Tummy Time Mobile

Navodila za uporabo

Pređ uporabo preberite navodila, jih upoševajte in shranite kot napotek.

OPOZORILO

- TEGA IZDELKA NIKOLI NE UPORABLJAJTE V MOTORNIM VOZILIH.



- Trakov ali sponke ne uporabljajte za nameščanje igrače na zibelko ali stajco.

POMEMBNO:

- Pred uporabo odstranite vso ovojnino. Nevarnost zaudšitve zaradi zunanje zapore.
- Vse priložene pritrilne elemente vedno dobro pritrдите skladno z navodili. Pogosto preverjajte, ali so ustrezno pritrjeni.
- Za pritrditve igrače nikoli ne uporabljajte dodatnih vrvic ali trakov.
- Seštavi odrasla oseba.
- Potrebovali boste križni izvijač (ni priložen).

DRUGE INFORMACIJE O BATERIJ:

- Ne mešajte novih in starih baterijskih vložkov.
- Ne mešajte alkalinih, standardnih (carbon-zinc) ali baterijskih vložkov, ki so namenjeni ponovnemu polnjenju (nikel–cadmium).
- Za daljšo življenjsko dobo priporočamo uporabo alkalinih baterij.
- Ne polnite baterijskih vložkov, ki niso namenjeni polnjenju.
- Baterijski vložki, ki so namenjeni polnjenju morajo biti pred polnjenjem odstranjeni iz igrače.
- Polnjenje baterijskih vložkov mora biti pod nadzorom odrasle osebe.
- Uporabljajte samo predpisane baterijske vložke istega tipa.
- Pri vstavljanju baterijskih vložkov upoševajte njihovo polariteto.
- Napajalna kontakta ne smeta biti v kratkem stiku.
- Baterijske vložke naj zamenja samo odrasla oseba.
- Pri vstavljanju baterijskih vložkov upoševajte njihovo polariteto.
- Ne sežigite izrabljenih baterijskih vložkov. Odvzrite jih v za to primerno mesto.
- Izdelke/baterije po koncu njihove življenjske dobe odvzrite na ustrezno zborno mesto za recikliranje.
- Uporabite 3XAA baterije (1,5 V tipa LR6). Baterije niso vključene.

Upriavljanje obešanke Tummy Time Mobile (Slika 3):

- Pri obešanji Tummy Time Mobile lahko izberete enega od naslednjih štirih načinov uporabe:
 - Stikalo premaknite na način »MUSIC«. Glasba se bo predvajala 30 minut, zasvetile bodo barvne lučke LED, obešanka pa se bo začela vrteiti. Vseh osem melodij bo predvajanih zaporedno. Po preteku 30 minut se bo obešanka Tummy Time Mobile samodejno izklopila.
 - Za izbrto načina z zvočnimi in glasbenimi povratnimi informacijami, stikalo premaknite na način »TAPPING«. Po vsakem dotiku se bo sprožil zvok in zasvetila bo lučka LED.
 - Če želite obešanko Tummy Time Mobile uporabljati brez glasbe, stikalo premaknite na način »MUTE«. Za zaustavitev, stikalo pomaknite nazaj na način »OFF«.
 - Ob koncu igre stikalo pomaknite na način »OFF«.

Samodejni časovnik za izklop:

Po 30 minutah uporabe se bo obešanka Tummy Time Mobile samodejno izklopila. Če želite nadaljevati igro, pritisnite kateri koli gumb, toda ne načina OFF.

Pritrjevanje obešanke Tummy Time Mobile na voziček z uporabo aligatorske sponke (Slika 4,5):

- Preobrnite izdelek, vzemite aligatorsko sponko, priloženo ušesce in kavelj vstavite skozi dve reži na spodnji strani izdelka.(4.1)
- Oba konca ušesca in kavlja potrdite drug na drugega.(4.3)
- Zdaj lahko obešanko Tummy Time Mobile zapnete na strešico vozička.(5)

Čiščenje in shranjevanje:

- Ne potapljajte v vodo.
- Izdelka NIKOLI NE dajajte v vodo.
- Pri daljšem shranjevanju ali neuporabi proizvođa odstranite baterijske vložke.



1 —



2 —



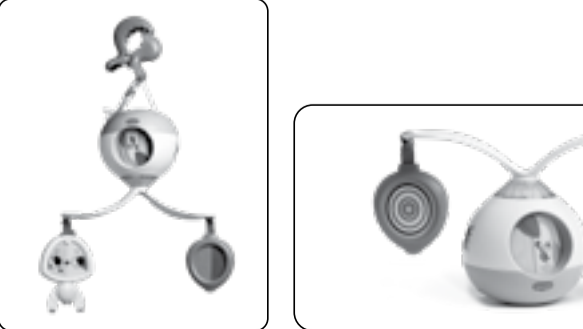
3 —



4 —



5 —



Románš
Carusel muzical mobil Tummy Time
Ghid de instrucțiuni
A se citi instrucțiunile înainte de utilizare, a se urma și a se păstra acestea pentru referință.

AVERTISMENTE

- UTILIZARE ACESTUI PRODUS ÎNTR-UN AUTOVEHICUL ESTE INTERZISĂ.



- Nu utilizați curelele sau clema pentru a conecta jucăria la leagăn sau la țarc.

IMPORTANT:

- Scoateți ambalajele înainte de utilizare. Pericol de sufocare externă.
- Întotdeauna atașați strâns toate dispozitivele de fixare prevăzute în conformitate cu instrucțiunile.
- Verificați frecvent.
- Nu utilizați șofară sau legături suplimentare pentru a fixa jucăria pe pătuț sau pe țarc.
- Este necesară asamblarea de către un adult.
- Este necesară o șurubelniță Philips (nu este inclusă)

ALTE DETALII DESPRE BATERII:

- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați bateriile alcaline, standard (carbon-zinc) cu cele reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Vă recomandăm utilizarea bateriilor alcaline pentru o viață mai lungă a bateriei.
- Bateriile reîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din jucărie înainte de a fi încărcate.
- Bateriile trebuie să fie înlocuite numai de către adulți.
- Bateriile reîncărcabile se vor încărca numai sub supravegherea unui adult.
- Folosiiți numai baterii de același fel sau echivalente, conform recomandărilor.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Terminalele de alimentare nu trebuie să fie scurtcircuitate.
- Folosiiți numai baterii de același tip sau echivalente, conform recomandărilor.
- Bateriile trebuie să fie înlocuite numai de către specialiștii.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Nu ardeți bateriile. Depuneți-le într-un punct specializat.
- La sfârșitul vieții lor utile, dispuneți de produse/ baterii într-un punct de colectare adecvat.
- Folosesc-te 3 baterii 3XAA (1.5 V tip LR6) care nu sunt incluse.

Mod de utilizare a mobilului Tummy Time (fig. 3):

Mobilul Tummy Time poate fi setat pe unul dintre cele patru moduri următoareș

- Glisiți comutatorul de funcționare în modul „MUSIC”. 30 minute de muzică continuă vor începe să se audă, LED-ul se va aprinde și mobilul va începe să se rotească. Toate cele 12 melodii vor fi ascultate consecutiv. La sfârșitul celor 30 de minute de muzică, mobilul Tummy Time se va dezactiva.
- Pentru a acționa modul de feedback sonor și muzical, glisiți comutatorul de operare în modul "TAPPING". După fiecare atingere, un sunet de feedback va fi activ, iar LED-ul se va aprinde.
- Pentru a utiliza mobilul Tummy Time fără muzică, glisiți comutatorul de operare în modul "MUTE". Pentru a oprii mobilul, glisiți comutatorul înapoi în modul "OFF".
- La sfârșitul utilizării glisiți comutatorul de operare în modul "OFF".

Temporizator OFF automat:

La sfârșitul celor 30 de minute de muzică mobilul Tummy Time se va dezactiva. Pentru a continua activitatea apăsați orice alt buton decât modul OFF.

Atașarea mobilului Tummy Time la cărucior folosind clema crocodil (fig.4,5):

- Întoarceți produsul, luați clema crocodil, introduceți cărligul și bucla atașate prin cele două fante din partea inferioară a produsului.(4.1)
- Atașați cele două capete ale cărligului și buclei unul de celălalt.(4.3)
- Acum puteți atașa mobilul Tummy Time la baldachinul căruciorului vostru (5)

Curățare și depozitare:

- Nu îl introduceți în apă.
- NU scufundați aparatul în apă.
- Bateriile se vor scoate în caz de perioade prelungite de depozitare sau atunci când nu folosiți produsul.



Česká —

Cesky
Kolotoč Tummy Time Mobile
Instrukce
Před použitím si přečtete návod, dodržujte jej a uschovejte jej pro pozdější potřebu.

UPOZORNĚNÍ

- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE TENHLE PRODUKT V MOTOROVOM VOZIDLE.



- Pro upevnění hračky na kolébku nebo ohrádku nepoužívejte popruhy ani svorky.

DŮLEŽITÉ:

- Odstraňte všechny obalová materiály před použitím. Nebezpečí udušení.
- Vždy v souladu s pokyny pevně připevněte veškerý dodaný upevňovací materiál. Výrobek pravidelně kontrolujte.
- Nepřidávejte dodatečný šňůry anebo popruhy na připevnění k jesličkám anebo k ohrádce.
- Nutně sestavení hračky dospělou osobou.
- Phillips šroubovák je zapotřebí. (Není součástí balení).

DALŠÍ INFORMACE O BATERII:

- Nekombinujte žádný staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkálie, standardní (uhlík-zinek) anebo (nikl-kadmium) batérie.
- Doporučujeme alkalické batérie pro delší životnost batérie.
- Batérie co se nedají dobiťet nedobíjete.
- Batérie se dají dobiťet, musí být před dobižením vybrané z přístroje.
- Batérie co mohou dobiťet, mohou být dobiženy jenom za dohledu dospělých.
- Používejte jenom batérie toho jistého anebo ekvivalentního druhu jako je doporučeno.
- Batérie mají být vložené do správní polaritou.
- Připojky nesmějí být zkratované.
- Používejte jenom batérie toho jistého anebo ekvivalentního druhu jako je doporučeno.
- Jenom dospělí mohou vyměnit batérie.
- Batérie mají být vložené do správní polaritou.
- Neupalujte žádné batérie. Odstraňte batérie správní a bezpeční cestou.
- Na konci životnosti produktu/ batieri, postarejte se o jich likvidaci na příslušném sběrném místě.
- Nu ardeți bateriile. Depuneți-le într-un punct specializat.

- Použijte 3XAA batérie (1.5 typ LR6). Nejsou součástí balení.

Provoz kolotoče Tummy Time Mobile (figurance 3):

Kolotoč Tummy Time Mobile lze nastavit do jednoho ze čtyř režimů:

- Posuňte přepínač provozu na režim „HŮDBA“ (MUSIC). Začne se přehrávat 30 minut hudby, rozsvítí se LED světýlka a kolotoč se začne otáčet. Postupně po sobě se přehraje všech 12 melodií. Na konci 30minutového přehrávání se kolotoč Tummy Time Mobile sám vypne.
- Pokud chcete přehrávat zvuky a hudbu v režimu zpětné vazby, posuňte přepínač provozu na režim „POKLEPÁNÍ“ (TAPPING). Po každém poklepání se začne přehrávat zvuk a rozsvítí se LED světýlka.
- Pokud chcete svůj kolotoč Tummy Time Mobile používat bez hudby, posuňte přepínač provozu na režim „TICHO“ (MUTE). Pokud chcete kolotoč zastavit, posuňte přepínač zpět do režimu „VYPNUTO“ (OFF).
- Na konci hrani posuňte přepínač do režimu „VYPNUTO“ (OFF).

Nastavení časovače vypnutí:

Na konci 30minutového přehrávání se kolotoč Tummy Time Mobile sám vypne. Pokud chcete, aby přehrávání pokračovalo dál, stiskněte jakékoli tlačítko kromě režimu „VYPNUTO“ (OFF).

Připnutí vašeho kolotoče Tummy Time Mobile ke kočárku s použitím klipu (figurance 4,5):

- Otočte výrobek vzhůru nohama, vezměte klip, vložte přiložený háček a šňůrku protáhnete dvěma otvory v dolní části výrobku.(4.1)
- Upevněte k sobě oba konce háčku a šňůrky (4.3).
- Nyní můžete připnout kolotoč Tummy Time Mobile na svůj kočárek. (5)

Čištění a skladování:

- Neponořujte ve vodu.
- NEPONOŘUJTE potapati nijedan dio proizvoda u vodu.
- Odstraňte batérie pro dobu dlouhodobého uskladnění nebo když je produkt mimo použití.



Hrvatski
Glazbena vrteška Tummy Time Mobile Entertainer
Upute za uporabu
Prije uporabe pročitati upute, slijediti ih i sačuvati.

UPOZORENJA

- NIKADA NE KORISTITE OVAJ PROIZVOD U MOTORNOM VOZILU.



- Nemojte koristiti trake ili objumice za vezivanje igračke za krevetić ili ogradicu.

VAŽNO:

- Uklonite sav materijal pakiranja prije uporabe. Opasnost od davljenja.
- Vždy čvrsto prikačite sve priložene sponne prema uputama. Često provjeravajte.
- Nemojte dodavati dodatne vrpce ili trake za kačenje za kolijevku ili ogradicu za dijete.
- Mora sklopiti odrasla osoba.
- Neophodan je križni odvijač (nije obuhvaćen pakovanjem).

DRUGE INFORMACIJE O BATERIJAMA:

- Nemojte miješati stare i nove baterije.
- Nemojte miješati alkalne, standardne (ugljik cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Preporučujemo alkalne baterije za duži vijek trajanja baterije.
- Nepunjive baterije ne treba puniti.
- Punjive baterije treba izvaditi iz igračke prije punjenja.
- Punjive baterije treba puniti samo uz nadzor odrasle osobe.
- Koristite samo baterije istog ili sličnog tipa koji se preporučuje.
- Baterije treba ubaciti na odgovarajuće polaritete.
- Kleme za napajanje ne treba povezivati na kratak spoj.
- Koristite samo baterije istog ili sličnog tipa koji se preporučuje.
- Baterije smije mijenjati samo odrasla osoba.
- Baterije treba ubaciti na dgovarajuće polaritete.
- Baterije spajivati baterije. Baterije odložite na siguran i prikladan način.
- Po isteku vijeka trajanja, odložite proizvod/baterije na odgovarajuće mjesto za odlaganje.
- Koristite 3XAA baterije (od 1.5 V tipa LR6). Nisu obuhvaćene.

Rukovanje umirujućom glazbenom igračkom Tummy Time Mobile (Sl. 3):

Igračka Tummy Time Mobile može biti podesena na jedan od četiri načina:
1. Pomaknite prekidač za rad u način „MUSIC“ (glazba). Pokrenuće se glazba koja će se kontinuirano reproducirati 30 minuta, LED svjetiljka će svijetleti, a igračka će se početi okretati. Svih 12 melodija će svirati zaredom. Nakon 30 minuta glazbe, igračka Tummy Time Mobile će se sama isključiti.
2. Za upravljanje načinom zvuka i glazbe, pomaknite prekidač za rad u način „TAPPING“ (odvajanje). Nakon svakog dodira zvuk će biti aktiviran, a LED svjetiljka će zasvijetleti.
3. Da pustite Tummy Time Mobile bez glazbe, pomaknite prekidač za rad u način „MUTE“ (bez zvuka). Za zaustavljanje igračke, vratite prekidač za rad u način „OFF“ (isključeno).
4. Na kraju reprodukcije, pomaknite prekidač za rad u način „OFF“ (isključeno).

Tajmer za automatsko isključivanje:

Nakon 30 minuta glazbe, igračka Tummy Time Mobile će se sama isključiti. Za nastavak reprodukcije pritisnite bilo koji gumb osim za način „OFF“ (isključeno).

Pričvršćivanje igračke your Tummy Time Mobile za vaša kolica pomoću krokodil štivaljke (Sl. 4,5):

- Okrenite igračku, uzмите krokodil štivaljku, umetnite čičak traku kroz dva otvora na dnu igračke (4.1).
- Spojite dva kraja čičak trake (4.3)
- Sada možete prikačiti igračku Tummy Time Mobile za nadstrešnicu vaših od kolica (5)

Čišćenje i pohrana:

- Ne uranjajte u vodu.
- NEMOJTE potapati nijedan dio proizvoda u vodu.
- Izvadite baterije u slučaju da proizvod nećete koristiti duži period.



Slovensky —

Slovenky
Zabávač Tummy Time Mobile
Návod na používanie
Pred použitím si prečítajte tento návod, dodržiavajte uvedené pokyny a odložte si ho pre budúcu referenciu.

UPOZORENJE

- NIKDY NEPOUŽÍVAJTE TENTO VÝROBK V MOTOROVOM VOZIDLE.



- Nepoužíajte popruhy ani svorku na pripojenie hračky k postelke alebo ohrádku.

DŮLEŽITÉ:

- Před použitím odstraňte všctok obalový materiál. Nebezpečnostv udusenía.
- Vždy pevne podľa pokynov zatahните priložené spory. Často kontrolujte.
- Toto mobilné zariadenie na postelku je určené na vizuálnu stimuláciu a nie na to, aby ho dieťa chytało.
- Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.
- Budete potrebovať križový skrutkovač (nie je obsahom balenia).

Dalšie informácie o batériách:

- Odporúčame použitie alkalických batérií s dlhšou životnosťou.
- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte spoločne alkalické, štandardné (uhlíkové-zinkové) a dobijateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Batérie, ktoré nie sú dobijateľné, sa nesmú dobíjať.
- Dobijateľné batérie sa môžu dobíjať len pod dozorom dospeléj osoby.
- Používajte len batérie rovnakého alebo zodpovedajúceho typu podľa odporúčania.
- Batérie sa musia vkladaf so správne umiestnenou polaritou.
- Napájacie svorky sa nesmú skrtovať.
- Baterije treba ubaciti na dgovarajuće polaritete.
- Baterije treba ubaciti na dgovarajuće polaritete.
- Baterije spajivati baterije. Baterije odložite na siguran i prikladan način.
- Po isteku vijeka trajanja, odložite proizvod/baterije na odgovarajuće mjesto za odlaganje.
- Koristite 3XAA baterije (od 1.5 V tipa LR6). Nisu obuhvaćene.
- Na konci životnosti žilkiđujete výrobok/batérie v príslušnom zbernom stredisku.

Používanie Tummy Time Mobile (slika 3):

Tummy Time Mobile možno nastaviť do jedného zo štyroch režimov:

- Posuňte preínač do režimu „MUSIC“ (HŮDBA). Spustí sa prehrávanie 30-minútovej nepretržitej hudby, rozsvietí sa LED indikátor a mobil sa začne otáčať. Prehráva sa za sebou všetkých 12 melodií. Na konci 30-minútového prehrávania sa Tummy Time Mobile sám vypne.
- Ak chcete použiť režim zvukovej a hudobnej odozvy, posuňte preínač do režimu „TAPPING“ (TUKNUTIE). Po každom ťuknutí bude aktívna zvuková odozva a rozsvietí sa LED indikátor.
- Ak chcete používať Tummy Time Mobile bez hudby, posuňte prepínač do režimu „MUTE“ (STLMIT). Mobil zastavíte posunutím prepínača do režimu „OFF“ (VYPNUTÉ).
- Na konci prehrávania posuňte prepínač do režimu „OFF“ (VYPNUTÉ).

Časovač automatického vypnutia:

Na konci 30-minútového prehrávania sa Tummy Time Mobile sám vypne. Ak chcete prehrávať ďalej, stlačte ktorékoľvek iné tlačidlo okrem režimu OFF (VYPNUTÉ).

Pripojenie Tummy Time Mobile ku kočíku krokodílovou svorkou (slika 4,5):

- Prevráťte výrobok, zoberte krokodilovú svorku, vložte pripojené očko a prevlečte cez dva výrezy na spodnej strane výrobku.(4.1)
- Zatahните obidva konce očka a prevlečte ich navzájom. (4.3)
- Teraz môžete pripnúť Tummy Time Mobile k strieške na kočíku. (5)

Čistenie a skladovanie:

- Ne utrietie vlažnu krpú za brisanje.
- NEMOJTE potapati nijedan deo proizvoda u vodu.
- V prípade dlhodobého skladovania alebo nepoužívania vyberte batérie.



Cnchina —

Čnchina
Tami Tajm Pokretna Igračka
Uputstvo za upotrebu
Pročitajte uputstvo pre upotrebu, sledite ga i zadržite radi budućih konsultacija.

UPOZORNENIE

- NIKADA NEMOJTE KORISTITI OVAJ PROIZVOD U MOTORNOM VOZILU.



- Nemojte koristiti trake ili spojnice za povezivanje igračke sa krevetcom ili ogradicom.

VAŽNO:

- Uklonite sav materijal za pakovanje pre upotrebe. Opasnost od gušenja.
- Uvek pričvrstite što je jače moguće sve kopče koje su vam na raspolaganju u skladu sa uputstvima.
- Često ih proveravajte.
- Vyžaduje se montáž dospelou osobou.
- Budete potrebovať križový skrutkovač (nie je obsahom balenia).
- Montažu mora izvršiti odrasla osoba.
- Potreban je Phillips odvijač (nije uključen).

Ostale informacije o bateriji:

- Preporučujemo alkalne baterije za duži rok trajanja baterija.
- Nemojte kombinovati stare i nove baterije.
- Nemojte kombinovati alkalne, standardne (cink-ugljen) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Punjive baterije treba ukloniti iz jedinice pr punjenja.
- Punjive baterije treba puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Koristite samo baterije istog ili ekvivalentnog tipa kao preporučene.
- Baterije treba staviti sa ispravnim polaritetom.
- Kontaktne ne treba kratko spojiti.
- Proverite da li su sve kontaktne površine čiste i sjajne pre stavljanja baterije.
- Potrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Nemojte spajivati baterije. Odložite baterije na bezbedan i odgovarajući način.
- Stavite nove baterije i ponovo isprobajte funkciju pr pozivanja Korisničke službe u vezi sa elektronikom.
- Nakon isteka roka trajanja, odložite proizvod/baterije na odgovarajućem mestu za prikupljanje i reciklažu.
- Baterije nisu uključene.

Način rada Tummy Time pokretne igračke:

Tummy Time pokretna igračka se može podesiti na četiri režima (Obr.3):

- Pritisnite dugme na režim "MUZIKA". Aktivira se 30 minuta neprekidne muzike, pali se led svetlo i igračka počinje da se okreće. Svih 12 melodija slede jedna za drugom. Nakon 30 minuta rada, pokretna igračka Tummy Time će se sama isključiti.
- Da bi ste aktivirali povratni zvuk i muziku, pritisnite dugme na režim "LUPKANJE". Nakon svakog dodira aktiviraće se zvuk igračke i upaliće se led svetlo.
- Ako želite da koristite pokretnu igračku Tummy Time bez muzike, pritisnite dugme na režim "ISKLJUČEN TON". Da isključite igračku, pritisnite dugme na režim "ISKLJUČIVANJE".
- Kada je dete završilo sa igrom, pritisnite dugme na režim "ISKLJUČIVANJE".

Tajmer za AUTO-ISKLJUČIVANJE:

Nakon 30 minuta rada, pokretna igračka Tummy Time će se sama isključiti. Da bi nastavila i dalje da radi pritisnite bilo koje dugme osim režima ISKLJUČIVANJE.

Pričvrstite vašu pokretnu igračku Tummy Time za dečija kolica koristeći za to aligator štivaljku (Obr.4,5):

- Okrenite igračku naopačke, uzмите алігатор штівалјку, провучите причвршћену кuku i петљу kroz два proreza na dnu igračke.(4.1)
- Pričvrstite dva kraja kuke i petlje jedan za drugi (4.3)
- Sada možete da pričvrstite pokretnu igračku Tummy Time za nadstrešnicu dečijih kolica (5)

Čišćenje i čuvanje:

- Koristite vlažnu krpú za brisanje.
- NEMOJTE potapati nijedan deo proizvoda u vodu.
- Uklonite baterije u slučaju dugotrajnog odlaganja ili perioda nekorisćenja.



Magyar —

Magyar
Mozgó-zenélő babaszórákoztató játék
Használati útmutató
Használat előtt olvassa el az utasításokat, tartsa be azokat, valamint tartsa meg őket a jövőbeni használathoz.

FIGYELMEZTETŐS

- SOSE HASZNÁLJA A TERMÉKET A MOTORON.



- Ne használja a pántokat vagy a kápcsoat a játék kiságyra vagy járókára rögzítésére.

FONTOS:

- Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat. Fulladásveszély.
- Mindig csatlolja be szorosan az összes kápcsoat az utasításoknak megfelelően. Ellenőrizze uputstvima.
- Jelen zenés pörgőt vizuális stimulációra szánták, és nem arra, hogy a gyermek a kezébe vegye.
- Csak felnőtt szerelheti össze.
- Philips csavarhúzóra van szükség (a csomag nem tartalmazza).

Egyéb elemekel kapcsolatos információk:

- A hosszabb elemüzemidő érdekében alkáli elemek használatát ajánljuk.
- Ne használjon egyszerre új és régi elemeket.
- Ne használjon egyszerre alkáli, szabványos (szén-zink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- A nem újratölthető elemeket tilos újratölteni.
- Az újratölthető elemeket el kell távolítani a készülékből az újratöltést megelőzően.
- Az újratölthető elemeket kizárólag szülői felügyelet mellett szabad tölteni.
- Kizárólag az ajánlott elemtípusokkal megegyező vagy azokhoz hasonló típusú elemeket használjon.
- Az elemeket helyes polaritással kell beilleszteni.
- Az ellátási terminálokat tilos rövidre zární.
- Az elemek behelyezése előtt ellenőrizze, hogy az érintkezési felületek tiszták és fényesek.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből.
- Ne tűzelje el az elemeket. Biztonságos és megfelelő módon ártalmatlanítsa az elemeket.
- Az ügyfélszolgálatnál történő kapcsolatfelvétel előtt helyezzen a játékba új elemeket és indítsa újra a funkciót.
- A hasznos élettartamuk elérését követően a megfelelő gyűjtési ponton ártalmatlanítsa a terméket/elemeket.
- Elemeket nem tartalmaz.

A Tummy Time Mobile működtetése (3. ábra)

A Tummy Time Mobile négy módra állítható be:

- Csúsztassa a kapcsolót a „MUSIC” (zene) módba. 30 perc folyamatos zene indul be. LED-ek villannak fel, és elkezd forogni körben a játék.A készülék egymás után lejátsza mind a 12 dallamot. 30 perc zenélés után a Tummy Time Mobile kikapcsol.
- A hang és zenei visszajelzés mód bekapcsolásához csúsztassa a kapcsolót „TAPPING” (koppintás) módba. Az egyes koppintásokat követően visszajelző hang hallatszik majd és egy LED fog felvillanni.
- Ha Tummy Time Mobile készülékét zene és fény nélkül akarja működtetni, csúsztassa a kapcsolót a „MUTE” (néma) módba. A mobiljáték kikapcsolásához csúsztassa a kapcsolót „OFF” (kikapcsolás) módba.
- A lejátszás végén csúsztassa a kapcsolót „OFF” (kikapcsolás) módba.

Automata OFF (kikapcsolás) időzítő:

30 perces lejátszás után a Tummy Time Mobile magától kikapcsol. Ha szeretné, hogy tovább működjön, nyomjon meg az OFF-on kívül bármely más gombot.

A Tummy Time Mobile hozzátalósa a babakocsihoz az alligátorcsipesz használatával (4,5. ábra):

- Kapcsolja le a játékot, fogja az alligátorcsipeszt, illessz be a mellékelt kampót a termék alján található két hasítékba.(4.1)
- Kapcsolja össze a kampó két végét és hurkolja őket egymásba (4.3)
- Most már felkippentheti a Tummy Time Mobile-t a babakocsi tetejére (5)

Tisztítás és tárolás:

- Nedves kendővel tisztítsa meg.
- NE merítse vízbe a termék alkotórzeit.
- Hosszabb tárolási időtartam vagy kizsárlatlanság esetén távolítsa el az elemeket